Deutscher Bundestag
1. Wahlperiode
1949

Drucksache Nr. 1910

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(10. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes
über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans
für das Rechnungsjahr 1950

- Nr. 1500 der Drucksachen -

hier: Einzelplan IX - Haushalt des Bundesministeriums
für Wirtschaft -

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. Vogel

Antrag des Ausschusses:

Der Bundestag wolle beschließen,

die Anlage Einzelplan IX - Haushalt des Bundesministeriums für Wirtschaft für das Rechnungsjahr 1950 - mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen.

Bonn, den 27. Februar 1951

Der Haushaltsausschuß

Schoettle — Vorsitzender
Dr. Vogel — Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei Gebr. Scheur, Bonn
Allein-Vertrieb: Dr. Hans Heger, Andernach, Breite Straße 30,
und Wiesbaden, Nietzschestraße 1

Vorlage	Beschlüsse des 10. Ausschusses

Haushalt des Bundesministeriums für Wirtschaft

A. Ordentlicher Haushalt

I. Einnahme

Kap. 1 **Bundesministerium für Wirtschaft**

Verwaltungseinnahmen

Tit. 2	Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte, Ausstattungsgegenstände, Drucksachen, Akten, von Altstoffen und dergleichen 8 000 DM	Tit. 2 Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte, Ausstattungsgegenstände, Drucksachen, Akten, von Altstoffen und dergleichen **12 000** DM
Tit. 4	Einnahmen aus Veröffentlichungen 20 000 DM	Tit. 4 Einnahmen aus Veröffentlichungen **30 000** DM
Tit. 6	Vermischte Einnahmen 15 000 DM	Tit. 6 Vermischte Einnahmen **125 000** DM

Allgemeine Haushaltseinnahmen

Tit. 10	Einnahmen aus der Vermietung und dem Verkauf von Einrichtungsgegenständen an Verwaltungsangehörige 38 000 DM	Tit. 10 Einnahmen aus der Vermietung und dem Verkauf von Einrichtungsgegenständen an Verwaltungsangehörige **33 000** DM
Tit. 11	frei	Tit. 11 neu) **Einnahmen aus Betriebsprüfungen im Auftrage Dritter** **50 000 DM**
Tit. 13	Ersparnisse bei der „Zentralbüro für Mineralöl G. m. b. H." Hamburg 119 000 000 DM	Tit. 13 Ersparnisse bei der „Zentralbüro für Mineralöl G. m. b. H." Hamburg **99 000 000** DM

Kap. 1 a (neu) **Verwaltung für Wirtschaft in Abwicklung in Frankfurt/Main-Höchst**

(künftig wegfallend)

Verwaltungseinnahmen

Tit. 1	Einnahmen aus Dienstgrundstücken sowie von Miet- und Dienstwohnungsinhabern 93 700 DM	Tit. 1 Einnahmen aus Dienstgrundstücken sowie von Miet- und Dienstwohnungsinhabern **28 000** DM

Vorlage	Beschlüsse des 10. Ausschusses
Tit. 2 Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte, Ausstattungsgegenstände, Drucksachen, Akten, von Altstoffen und dergleichen 2 600 DM	Tit. 2 Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte, Ausstattungsgegenstände, Drucksachen, Akten, von Altstoffen und dergleichen **7 500** DM
Tit. 3/5 frei	Tit. 3/4 frei
	Tit. 5 **Erstattung von Verwaltungs- und Prozeßkosten** **100** DM
Tit. 6 Vermischte Einnahmen 100 DM	Tit. 6 Vermischte Einnahmen **500** DM
Allgemeine Haushaltseinnahmen	
Tit. 10 Einnahmen aus der Vermietung und dem Verkauf von Einrichtungsgegenständen an Verwaltungsangehörige 7 000 DM	Tit. 10 Einnahmen aus der Vermietung und dem Verkauf von Einrichtungsgegenständen an Verwaltungsangehörige **25 000** DM
Kap. 2 (neu) Bundesstelle für Überleitungsmaßnahmen im Bereich der gewerblichen Wirtschaft in Frankfurt/Main-Höchst	Kap. 2 (neu) Bundesstelle für den Warenverkehr der gewerblichen Wirtschaft in Frankfurt/Main-Höchst
Verwaltungseinnahmen	
Tit. 1 Einnahmen aus Dienstgrundstücken sowie von Miet- und Dienstwohnungsinhabern 5 5000 DM	Tit. 1 Einnahmen aus Dienstgrundstücken sowie von Miet- und Dienstwohnungsinhabern **20 500** DM
Tit. 2 Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte, Ausstattungsgegenstände, Drucksachen, Akten, von Altstoffen und dergleichen 100 DM	Tit. 2 Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte, Ausstattungsgegenstände, Drucksachen, Akten, von Altstoffen und dergleichen **500** DM
Tit. 6 Vermischte Einnahmen 400 DM	Tit. 6 Vermischte Einnahmen **700** DM
Kap. 2 a (neu) **Fachstellen der gewerblichen Wirtschaft in Abwicklung in Frankfurt/Main-Höchst** (künftig wegfallend)	
Verwaltungseinnahmen	
Tit. 3 Gebühren und Strafen 1 604 700 DM	Tit. 3 Gebühren und Strafen **1 904 700** DM
Tit. 4/6 frei	Tit. 4/5 frei
	Tit. 6 **Vermischte Einnahmen** **300** DM

Vorlage	Beschlüsse des 10. Ausschusses

Kap. 3 **Physikalisch-Technische Bundesanstalt in Braunschweig**

Verwaltungseinnahmen

Tit. 1	Einnahmen aus Dienstgrundstücken sowie von Miet- und Dienstwohnungsinhabern 2 000 DM	Tit. 1	Einnahmen aus Dienstgrundstücken sowie von Miet- und Dienstwohnungsinhabern **2 300** DM
Tit. 2	Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte, Ausstattungsgegenstände, Drucksachen, Akten, von Altstoffen und dergleichen 100 DM	Tit. 2	Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte, Ausstattungsgegenstände, Drucksachen, Akten, von Altstoffen und dergleichen **1 500** DM
Tit. 3	Gebühren und Strafen 120 000 DM	Tit. 3	Gebühren und Strafen **185 000** DM
Tit. 4	Einnahmen aus Veröffentlichungen 32 500 DM	Tit. 4	Einnahmen aus Veröffentlichungen **2 500** DM
Tit. 6	Vermischte Einnahmen 400 DM	Tit. 6	Vermischte Einnahmen **2 400** DM

Allgemeine Haushaltseinnahmen

Tit. 10	Beiträge Dritter zur Ausführung besonderer Arbeiten 150 000 DM	Tit. 10	Beiträge Dritter zur Ausführung besonderer Arbeiten **250 000** DM

II. Ausgabe

a) Fortdauernde Ausgaben

Kap. 1 **Bundesministerium für Wirtschaft**

Persönliche Verwaltungsausgaben

Tit. 1 Besoldungen

	Feste Gehälter:		Feste Gehälter:
Bes.-Gr. B 7 a	9 Ministerialdirigenten	Bes.-Gr. B 7 a	**10** Ministerialdirigenten
	Aufsteigende Gehälter:		Aufsteigende Gehälter:
Bes.-Gr. A 1 a	53 Ministerialräte; 1 Stelleninhaber erhält für seine Person die Bezüge der Bes.-Gr. B 7 a	Bes.-Gr. A 1 a	**55** Ministerialräte; 1 Stelleninhaber erhält für seine Person die Bezüge der Bes.-Gr. B 7 a
	15 Regierungsdirektoren; Davon 1 Stelle k. w.	Bes.-Gr. A 1 b	**11** Regierungdirektoren; Davon 1 Stelle k. w.
Bes.-Gr. A 2 b	75 Oberregierungsräte; Davon 1 als Ministerialbürodirektor und 1 Stelle k. w.	Bes.-Gr. A 2 b	**73** Oberregierungsräte; Davon 1 als Ministerialbürodirektor und 1 Stelle k. w.
Bes.-Gr. A 2 c 2	38 Regierungsräte	Bes.-Gr. A 2 c 2	**35** Regierungsräte

Vorlage		Beschlüsse des 10. Ausschusses	
Bes.-Gr. A 2 d	36 Amtsräte	Bes.-Gr. A 2 d	**33** Amtsräte
Bes.-Gr. A 3 b	36 Regierungsamtmänner	Bes.-Gr. A 3 b	**35** Regierungsamtmänner
Bes.-Gr. A 4 b 1	54 Regierungsoberinspektoren	Bes.-Gr. A 4 b 1	**57** Regierungsoberinspektoren
Bes.-Gr. A 4 c 2	32 Regierungsinspektoren	Bes.-Gr. A 4 c 2	**33** Regierungsinspektoren
Bes.-Gr. A 4 e	13 Ministerialregistratoren	Bes.-Gr. A 4 e	**10** Ministerialregistratoren
Zusammen	379 Stellen*)	Zusammen	**370** Stellen*)

Tit. 4	Hilfsleistungen durch nichtbeamtete Kräfte 4 212 500 DM	Tit. 4 Hilfsleistungen durch nichtbeamtete Kräfte **3 862 500** DM
Tit. 6	Unterstützungen für die Beamten, Angestellten und Arbeiter Die Mittel sind übertragbar. 32 300 DM	Tit. 6 Unterstützungen für die Beamten, Angestellten und Arbeiter Die Mittel sind übertragbar. **42 200** DM
Tit. 6a	Unfallfürsorge nach dem deutschen Beamtengesetz 6 000 DM	Tit. 6a Unfallfürsorge nach dem **D**eutschen Beamtengesetz **3 000** DM
Tit. 7	a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte 600 000 DM	Tit. 7 a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte **480 000** DM
	b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuch der von ihnen getrennt lebenden Familie 60 000 DM	b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuch der von ihnen getrennt lebenden Familie **48 000** DM
Tit. 8	Übergangsgelder an Angestellte und Lohnempfänger 15 000 DM	Tit. 8 Übergangsgelder an Angestellte und Lohnempfänger **10 000** DM

Sächliche Verwaltungsausgaben

Tit. 11	Geschäftsbedürfnisse 120 000 DM	Tit. 11 Geschäftsbedürfnisse **140 000** DM
Tit. 12	Unterhaltung und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen 31 200 DM	Tit. 12 Unterhaltung und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen **41 200** DM
Tit. 14	Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen 550 000 DM	Tit. 14 Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen **740 000** DM
Tit. 20	Kosten für Sachverständige 400 000 DM	Tit. 20 Kosten für Sachverständige **Ausgaben für Betriebsprüfungen im Auftrage Dritter dürfen nur bis zur Höhe der Isteinnahmen bei Kap. 1 Tit. 11 geleistet werden.** 400 000 DM

*) Summe aller Stellen, einschließlich der unveränderten

Vorlage		Beschlüsse des 10. Ausschusses	
Tit. 22	Gerichts- und ähnliche Kosten 2 000 DM	Tit. 22	Gerichts- und ähnliche Kosten **1 000** DM
Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben 28 500 DM	Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben **13 500** DM
	b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche 148 200 DM		b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche **78 200** DM
Tit. 30 (neu)	Dienstliche Reisen ins Ausland 1 400 000 DM	Tit. 30 (neu)	Dienstliche Reisen ins Ausland **900 000** DM

Allgemeine Haushaltsausgaben

Tit. 32	Föderung der Rationalisierung und Normung in der Wirtschaft 300 000 DM	Tit. 32	Föderung der Rationalisierung und Normung in der Wirtschaft **500 000** DM
Tit. 35 (neu)	Beiträge an ausländische Organisationen 94 000 DM	Tit. 35 (neu)	Beiträge an ausländische Organisationen **93 700** DM
Tit. 42	Preisausgleichsmaßnahmen für die Mineralölindustrie Ausgaben dürfen nur bis zur Höhe der Isteinnahmen bei Kap. 1 Tit. 13 geleistet werden 117 000 000 DM	Tit. 42	Preisausgleichsmaßnahmen für die Mineralölindustrie Ausgaben dürfen nur bis zur Höhe der Isteinnahmen bei Kap. 1 Tit. 13 geleistet werden **82 520 000** DM
Tit. 44 (neu)	Maßnahmen zur Förderung des Exports 1 000 000 DM	Tit. 44 (neu)	Maßnahmen zur Förderung des Exports **davon sind 200 000 DM gesperrt** 1 000 000 DM
Tit. 45 (neu)	Beiträge zu den Kosten der deutschen Beteiligung an ausländischen Messen 930 000 DM	Tit. 45 (neu)	Beiträge zu den Kosten der deutschen Beteiligung an ausländischen Messen **914 000** DM

Kap. 1 a **Verwaltung für Wirtschaft in Abwicklung in Frankfurt/Main-Höchst**

— künftig wegfallend —

Persönliche Verwaltungsausgaben

Tit. 4	Hilfsleistung durch nichtbeamtete Kräfte 424 500 DM	Tit. 4	Hilfsleistung**en** durch nichtbeamtete Kräfte **414 500** DM
Tit. 8	Übergangsgelder an Angestellte und Lohnempfänger 20 700 DM	Tit. 8	Übergangsgelder an Angestellte und Lohnempfänger **10 700** DM

Vorlage		Beschlüsse des 10. Ausschusses	
	Sächliche Verwaltungsausgaben		
Tit. 11	Geschäftsbedürfnisse 11 000 DM	Tit. 11	Geschäftsbedürfnisse **8 000** DM
Tit. 13	Bücherei 200 DM	Tit. 13	Bücherei — DM
Tit. 14	Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen 7 000 DM	Tit. 14	Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen **11 000** DM
Tit. 15	Unterhaltung der Dienstgebäude 41 000 DM	Tit. 15	Unterhaltung der Dienstgebäude **500** DM
Tit. 16	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen 122 700 DM	Tit. 16	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **68 100** DM
Tit. 21	Umzugskosten und Umzugskostenbeihilfen 3 200 DM	Tit. 21	Umzugskosten und Umzugskostenbeihilfen **1 200** DM
Tit. 22	Gerichts- und ähnliche Kosten 15 000 DM	Tit. 22	Gerichts- und ähnliche Kosten **5 000** DM
Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben 34 500 DM	Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben **4 500** DM
	b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche 5 500 DM		b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche **1 500** DM
Kap. 2 (neu)	Bundesstelle für Überleitungsmaßnahmen im Bereich der gewerblichen Wirtschaft in Frankfurt/Main-Höchst	Kap. 2 (neu)	Bundesstelle für **Warenverkehr** der gewerblichen Wirtschaft in Frankfurt/Main-Höchst
	Persönliche Verwaltungsausgaben		
Tit. 1/10 frei		**Tit. 1**	**Besoldungen**
			Feste Gehälter:
			Bes.-Gr. B 7 a 1 Präsident
			Aufsteigende Gehälter:
			Bes.-Gr. A 1 b 1 Regierungsdirektor
			Bes.-Gr. A 2 b 2 Oberregierungsräte
			Bes.-Gr. A 2 c 2 2 Regierungsräte
			Bes.-Gr. A 3 b 1 Regierungsamtmann
			Bes.-Gr. A 4 b 1 3 Regierungsoberinspektoren
			Bes.-Gr. A 4 c 2 3 Regierungsinspektoren
			Zusammen 13 Stellen
			Summe Tit. 1 . . . . . 111 700 DM

Vorlage	Beschlüsse des 10. Ausschusses
	Tit. 2/3 frei
	Tit. 4 Hilfsleistungen durch nichtbeamtete Kräfte **2 479 900 DM**
	Tit. 5/6a frei
	Tit. 7 a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte **90 000 DM**
	b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuch der von ihnen getrennt lebenden Familie **9 000 DM**
	Tit. 8 Übergangsgelder an Angestellte und Lohnempfänger **4 000 DM**
	Tit. 9/10 frei
Sächliche Verwaltungsausgaben	
Tit. 11/30 frei	**Tit. 11 Geschäftsbedürfnisse** **52 100 DM**
	Tit. 12 Unterhaltung und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen **35 700 DM**
	Tit. 13 Bücherei **16 000 DM**
	Tit. 14 Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen **301 700 DM**
	Tit. 15 Unterhaltung der Dienstgebäude **1 400 DM**
	Tit. 16 Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **385 100 DM**
	Tit. 17 frei
	Tit. 18 Haltung der Dienstkraftwagen und Krafträder **52 600 DM**
	Tit. 19 a) Reisekosten **55 000 DM**
	b) Reisekosten zwischen Frankfurt/Main und Bonn **8 000 DM**
	Tit. 20 Kosten für Sachverständige **4 000 DM**

Vorlage	Beschlüsse des 10. Ausschusses
	Tit. 21 Umzugskosten und Umzugskostenbeihilfen 18 000 DM
	Tit. 22 Gerichts- und ähnliche Kosten 1 000 DM
	Tit. 23 a) Vermischte Ausgaben 2 600 DM
	b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche 15 000 DM
	Tit. 24 frei
	Tit. 25 Kosten für Beiräte 30 000 DM
	Tit. 26/29 frei
	Tit. 30 Dienstliche Reisen ins Ausland 6 000 DM
Allgemeine Haushaltsausgaben	
Tit. 31 Verfügungssumme zur Deckung der Ausgaben Aus diesen Mitteln können auch persönliche und sächliche Verwaltungsausgaben geleistet werden. 3 000 000 DM	Tit. 31 entfällt
Kap. 2 a (neu) **Fachstellen der gewerblichen Wirtschaft in Abwicklung in Frankfurt/Main-Höchst** — künftig wegfallend —	
Persönliche Verwaltungsausgaben	
Tit. 4 Hilfsleistungen durch nichtbeamtete Kräfte 103 400 DM	Tit. 4 Hilfsleistungen durch nichtbeamtete Kräfte **75 000 DM**
Tit. 7 a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte 3 500 DM	Tit. 7 a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte **4 000 DM**
b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuch der von ihnen getrennt lebenden Familie 300 DM	b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuch der von ihnen getrennt lebenden Familie **400 DM**
Tit. 8 Übergangsgelder an Angestellte und Lohnempfänger 15 400 DM	Tit. 8 Übergangsgelder an Angestellte und Lohnempfänger **3 400 DM**

Vorlage		Beschlüsse des 10. Ausschusses	
	Sächliche Verwaltungsausgaben		
Tit. 11	Geschäftsbedürfnisse 109 000 DM*)	Tit. 11	Geschäftsbedürfnisse **45 000** DM
Tit. 12	Unterhaltung und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen 1 500 DM	Tit. 12	Unterhaltung und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen **500** DM
Tit. 13	Bücherei 300 DM	Tit. 13	Bücherei — DM
Tit. 14	Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen 28 000 DM	Tit. 14	Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen **20 000** DM
Tit. 15	Unterhaltung der Dienstgebäude 700 DM	Tit. 15	Unterhaltung der Dienstgebäude — DM
Tit. 16	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen 28 100 DM	Tit. 16	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **20 000** DM
Tit. 18	Haltung der Dienstkraftwagen und Krafträder 21 500 DM	Tit. 18	Haltung der Dienstkraftwagen und Krafträder **17 800** DM
Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben 30 000 DM	Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben **22 000** DM
	b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche 8 000 DM		b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche **2 000** DM
	Allgemeine Haushaltsausgaben		
Tit. 31	Rückzahlung etwaiger Gebührenüberschüsse 1 248 100 DM	Tit. 31	**Verwendung** etwaiger Gebührenüberschüsse **1 688 000** DM

Kap. 3 **Physikalisch-Technische Bundesanstalt in Braunschweig**

Persönliche Verwaltungsausgaben

Tit. 1	Besoldungen		
	Aufsteigende Gehälter:		Aufsteigende Gehälter:
Bes.-Gr. A 4 a 1	6 Technische Oberinspektoren	Bes.-Gr. A 4 a 1	**5** Technische Oberinspektoren **1 Regierungsoberinspektor**
Tit. 7	a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte 80 000 DM	Tit. 7	a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte **95 000** DM

*) In der Regierungsvorlage S. 30 ist infolge eines Druckfehlers ein Betrag von 169 000 DM enthalten.

Vorlage	Beschlüsse des 10. Ausschusses
b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuch der von ihnen getrennt lebenden Familie 8 000 DM	b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuch der von ihnen getrennt lebenden Familie **9 500** DM
Sächliche Verwaltungsausgaben	
Tit. 15 Haltung der Dienstgebäude 20 000 DM	Tit. 15 **Unterhaltung** der Dienstgebäude 20 000 DM
Tit. 20 Kosten für Sachverständige 10 000 DM	Tit. 20 Kosten für Sachverständige **5 000** DM
Tit. 21 Umzugskosten und Umzugskostenbeihilfen 44 200 DM	Tit. 21 Umzugskosten und Umzugskostenbeihilfen **30 000** DM
Tit. 28/30 frei	Tit. 28/29 frei
	Tit. 30 (neu) Dienstliche Reisen ins Ausland **7 000 DM**
Allgemeine Haushaltsausgaben	
Tit. 31 Arbeiten im Auftrage Dritter. Der Ausgabeansatz erhöht oder vermindert sich, je nachdem die Einnahmen an Beiträgen Dritter das Einnahmesoll bei Kap. 3 Tit. 10 übersteigen oder dahinter zurückbleiben. Aus diesen Mitteln können auch die persönlichen Kosten für die zu den einzelnen Arbeiten erforderlichen nichtbeamteten Hilfskräfte und die Kosten für Dienstreisen, die zur Erledigung der Aufträge notwendig sind, bestritten werden. Die Mittel sind übertragbar. 150 000 DM	Tit. 31 Arbeiten im Auftrage Dritter. **Ausgaben dürfen nur bis zur Höhe der Isteinnahmen** bei Kap. 3 Tit. 10 **geleistet werden.** Aus diesen Mitteln können auch die persönlichen Kosten für die zu den einzelnen Arbeiten erforderlichen nichtbeamteten Hilfskräfte und die Kosten für Dienstreisen, die zur Erledigung der Aufträge notwendig sind, bestritten werden. Die Mittel sind übertragbar. **250 000** DM
Tit. 32 (neu) Beitrag für die deutschen Vertreter in den drei Konsultativkomitees und für den Austausch der Normale der Physikalisch-Technischen Anstalt mit dem Internationalen Büro 4 000 DM	Tit. 32 (neu) entfällt
Tit. 33 (neu) Beitrag für das deutsche Mitglied im Internationalen Komitee für Maß und Gewicht 3 000 DM	Tit. 33 (neu) entfällt

Vorlage	Beschlüsse des 10. Ausschusses

Kap. 4 (neu) — **Bundesauskunftsstelle für Außenhandel in Frankfurt/Main-Höchst**

Persönliche Verwaltungsausgaben

Tit. 1	Besoldungen 46 100 DM	Tit. 1	Besoldungen **6 000** DM
Tit. 3	Hilfsleistungen durch beamtete Kräfte 6 000 DM	Tit. 3	Hilfsleistungen durch beamtete Kräfte **2 000** DM
Tit. 4	Hilfsleistungen durch nichtbeamtete Kräfte 233 400 DM	Tit. 4	Hilfsleistungen durch nichtbeamtete Kräfte **30 000** DM
Tit. 7	a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte 60 000 DM	Tit. 7	a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte **7 500** DM
	b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuch der von ihnen getrennt lebenden Familie 6 000 DM		b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuch der von ihnen getrennt lebenden Familie **700** DM
Tit. 8	Übergangsgelder an Angestellte und Lohnempfänger 2 000 DM	Tit. 8	Übergangsgelder an Angestellte und Lohnempfänger — DM

Sächliche Verwaltungsausgaben

Tit. 11	Geschäftsbedürfnisse 15 000 DM	Tit. 11	Geschäftsbedürfnisse **2 000** DM
Tit. 12	Unterhaltung und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen 5 000 DM	Tit. 12	Unterhaltung und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen **800** DM
Tit. 13	Bücherei 6 000 DM	Tit. 13	Bücherei **800** DM
Tit. 14	Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen 25 000 DM	Tit. 14	Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen **3 000** DM
Tit. 15	Unterhaltung der Dienstgebäude 700 DM	Tit. 15	Unterhaltung der Dienstgebäude **100** DM
Tit. 16	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen 24 100 DM	Tit. 16	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **3 000** DM
Tit. 18	Haltung der Dienstkraftwagen und Krafträder 11 500 DM	Tit. 18	Haltung der Dienstkraftwagen und Krafträder **1 500** DM

Vorlage		Beschlüsse des 10. Ausschusses	
Tit. 19	a) Reisekosten 5 000 DM	Tit. 19	a) Reisekosten **600** DM
	b) Reisekosten zwischen Frankfurt/Main und Bonn 2 000 DM		b) Reisekosten zwischen Frankfurt/Main und Bonn **300** DM
Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben 4 500 DM	Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben **600** DM
	b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche 8 000 DM		b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche **1 000** DM
Tit. 30	Dienstliche Reisen ins Ausland 3 000 DM	Tit. 30	Dienstliche Reisen ins Ausland **400** DM

Allgemeine Haushaltsausgaben

Tit. 31	Ausgaben für die Inanspruchnahme der privaten wirtschaftlichen Nachrichten- und Auskunftsdienste 90 000 DM	Tit. 31	Ausgaben für die Inanspruchnahme der privaten wirtschaftlichen Nachrichten- und Auskunftsdienste **11 000** DM
Tit. 32	Herstellung von wirtschaftlichen Veröffentlichungen 30 000 DM	Tit. 32	Herstellung von wirtschaftlichen Veröffentlichungen **4 000** DM

Kap. 5 **Bundesstelle für Besatzungsbedarf in Frankfurt/Main-Höchst**

Persönliche Verwaltungsausgaben

Tit. 7	a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte 5 000 DM	Tit. 7	a) Trennungsentschädigung an versetzte Beamte und Angestellte **6 200** DM
	b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuche der von ihnen getrennt lebenden Familie 500 DM		b) Fahrkosten für versetzte und auswärts beschäftigte Beamte und Angestellte zum Besuche der von ihnen getrennt lebenden Familie **600** DM

Sächliche Verwaltungsausgaben

Tit. 11	Geschäftsbedürfnisse 44 000 DM	Tit. 11	Geschäftsbedürfnisse **27 000** DM
Tit. 12	Unterhaltung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen 6 000 DM	Tit. 12	Unterhaltung **und Ergänzung** der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen **4 000** DM
Tit. 13	Bücherei 1 900 DM	Tit. 13	Bücherei **1 400** DM

Vorlage		Beschlüsse des 10. Ausschusses	
Tit. 14	Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen 29 900 DM	Tit. 14	Post-, Telegrafen- und Fernsprechgebühren sowie Kosten für private Fernsprechanlagen **20 000** DM
Tit. 16	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen 12 000 DM	Tit. 16	Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **1 000** DM
Tit. 19	a) Reisekosten 6 000 DM	Tit. 19	a) Reisekosten **2 000** DM
	b) Reisekosten zwischen Frankfurt/Main und Bonn 2 000 DM		b) Reisekosten zwischen Frankfurt/Main und Bonn **1 200** DM
Tit. 21	Umzugskosten und Umzugskostenbeihilfen 1 500 DM	Tit. 21	Umzugskosten und Umzugskostenbeihilfen **2 700** DM
Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben 2 200 DM	Tit. 23	a) Vermischte Ausgaben **1 000** DM
	b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche 3 000 DM		b) Zuschuß an die Gemeinschaftsküche **1 200** DM

b) Einmalige Ausgaben

Kap. E 11 **Bundesministerium für Wirtschaft**

Tit. 2	Beschaffung von Dienstkraftwagen 35 000 DM	Tit. 2	Beschaffung von Dienstkraftwagen **28 000** DM
Tit. 6	Zuschuß für die Herausgabe der Zeitschrift für Bergrecht 15 000 DM	Tit. 6	Zuschuß für die Herausgabe der Zeitschrift für Bergrecht **7 500** DM
Tit. 8 (neu)	Beschaffung von Büromöbeln und -maschinen 60 000 DM	Tit. 8 (neu)	Beschaffung von Büromöbeln und -maschinen **40 000** DM
Tit. 12 (neu)	Internationale Zolltarifverhandlungen in Torquay sowie Aufwendungen der deutschen Delegation für die Dauer dieser Tagung 801 400 DM	Tit. 12 (neu)	Internationale Zolltarifverhandlungen in Torquay sowie Aufwendungen der deutschen Delegation für die Dauer dieser Tagung **740 000** DM
Tit. 13 (neu)	Vorbereitende Arbeiten für die Schaffung eines Bundesgesetzes über die Regelung der Kohlenwirtschaft 30 000 DM	Tit. 13 (neu)	**Kosten der Durchführung einer Erhebung über die Ertragslage bei Elektrizitäts- und Gaswerken zum Zwecke der Überprüfung der Preise für Strom und Gas** **300 000** DM
Kap. E 12	frei	Kap. E 12 (neu)	**Bundesstelle für Warenverkehr der gewerblichen Wirtschaft in Frankfurt/Main-Höchst**

Vorlage	Beschlüsse des 10. Ausschusses
	Tit. 1 Einmaliger Baukostenzuschuß für die Herrichtung eines für die Gruppe Kohle in Essen angemieteten Gebäudes für Bürozwecke **4 500** DM
	Tit. 2 Kauf eines Garagengebäudes für die Kraftfahrzeuge der Verwaltungsstellen in Frankfurt/Main-Höchst **5 000** DM
	Tit 3 Ersatzbeschaffung von Dienstkraftwagen **3 500** DM
Kap. E 13 Physikalisch-Technische Bundesanstalt in Braunschweig	
Tit. 4 Beschaffung von Ausstattungsgegenständen in den Diensträumen sowie von Schreib-, Rechen- und anderen Büromaschinen 33 000 DM	Tit. 4 Beschaffung von Ausstattungsgegenständen in den Diensträumen sowie von Schreib-, Rechen- und anderen Büromaschinen **27 000** DM
Tit. 5 (neu) Neudruck von technischen Vorschriften 30 000 DM	Tit. 5 (neu) Neudruck von technischen Vorschriften **15 000** DM
	Tit. 9 (neu) Ersatzbeschaffung von Dienstkraftwagen **7 500** DM
Kap. E 14 Bundesauskunftsstelle für Außenhandel in Frankfurt/Main-Höchst	
Tit. 1 (neu) Erstausstattung der Diensträume mit Büromöbeln und -maschinen 35 000 DM	Tit. 1 (neu) Erstausstattung der Diensträume mit Büromöbeln und -maschinen **27 500** DM